| Groupe d'action positive | APDA | 32 | Politique relative à l'agriculture - Dir. | EPA | 34 |
|---|----------------------------------|-----|---|------|----|
| Langues étrangères | APDF | 32 | Directeur Adj. | EPAC | 34 |
| Programme d'appréciation et d'emploi/ | | | Services et politique commerciale | | |
| Recrutements | APDE | 32. | générale - Direction | EPT | 34 |
| Programme de la formation et | | | | | |
| du perfectionnement - Direction de la | APDT | 32 | POLITIQUE ÉCONOMIQUE - DIRECTION GÉNÉRALE | EED | 34 |
| Personnel service des délégués | | | Affaires financières internationales | | |
| commerciaux et filière de l'aide au | | | et de l'investissement - Direction | EEF | 34 |
| développement - Direction | \mathtt{APT} | | Energie et l'environnement - Direction | EEE | 35 |
| Aide au développement | APTC | - | Relations économiques internationales - | | |
| Service des délégués commerciaux | APTT | 33 | Direction | EER | 35 |
| Personnel filière politique/économique | | | Relations économiques avec les pays en | | |
| et Affaires sociales - Direction | APG | 33 | développement - Direction | EEA | 35 |
| Filières affaires sociales | APGŞ | 33 | | | |
| Filière politique/économique | APGP | 33 | RELATIONS COMMERCIALES SPÉCIALES - | | |
| Affectations du Personnel Administratif, | | | DIRECTION GÉNÉRAL | ESD | 35 |
| classification, dotation | | | Affaires nucléaires - Direction | ESN | 35 |
| Direction | APS | 33 | Contrôle des exportations - Direction | ESE | 35 |
| Affectations | APSA | 33 | Contrôle des importations I - | | |
| Classification et organisation | APSC | 33 | (textiles et vêtements) - Direction | EST | 35 |
| Dotations | APSS | 33 | Contrôle des importations II - | | |
| Normes-d'emploi | APSE | 33 | (agriculture, chaussure, et autres) - | | |
| | | | Direction | ESF | 35 |
| POLITIQUE ÉCONOMIQUE ET COMMERCIAL | | | Traitement des données - Direction | ESC | 35 |
| Sous-ministre adjoint | \mathbf{EFB} | 34 | | | |
| Administration régionale (OCDE) | EAM | 34 | SERVICES AUXILIAIRES | | 36 |
| auto/politiques Conseiller Princ. | EFBA | 34 | Association de la communauté du service | | |
| | | | extérieur | FSCA | - |
| POLITIQUE COMMERCIALE - DIR. GÉNÉRALE | EPD | 34 | Bureau des négociations commerciales | | 36 |
| Affaires du GATT - Direction | $\mathbf{E}\mathbf{P}\mathbf{G}$ | 34 | Bureau du vérificateur général | AUDG | |
| Documents du GATT | EPGR | 34 | Commission des réclamations étrangères | FNCC | - |
| Politique commerciale industrielle - Dir. | EPI | 34 | Imprimerie | DSSP | - |
| Politique des ressources et des produits | | | Organisation récréative | ORAE | - |
| de base - Direction | EPR | 34 | Service de traduction | TRAN | 36 |
| • | | | | | |

| | NUMEROS DE TELEPHONE A COMPOSER EN CAS D'URGENCE |
|-------------------------------|--|
| NCENDIE | |
| Déclencher le | signal d'alarme/appeler le service d'incendie |
| Ottawa . Hull | 8-232-155 8-777=381 |
| ENACE A LA BOI | E PAR TELEPHONE |
| Demander à qu pour retrace | lqu'un de téléphoner immédiatement à |
| DIFICE LESTER | • PEARSON |
| PERSONNES | USPECTES 992-1150/992-5452 |
| VOLS, ACC | ENTS D'AUTOMOBILE, ETC 992-5452 |
| SOINS D'UI | ENCE |